Porównanie tłumaczeń Wyjścia 1:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A synowie Izraela byli płodni i mnożyli się,\* i stawali się liczni,\*\* i potężnieli coraz bardziej i bardziej,\*\*\* i ziemia była nimi zapełniona.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) mnożyli się, וַּיִׁשְרְצּו , lub: zaroili się, zob. <x>10 1:21</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 1:28</x>; <x>10 15:5</x>; <x>510 7:17</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) bardziej i bardziej, <x>20 1:7</x>L. [↑](#footnote-ref-4)